

digitales Seminar-Angebot

Kompaktkurs Leichte Sprache

Qualifizierung in einer Woche

Sie interessieren sich für Leichte Sprache und wollen alle relevanten Inhalte in möglichst kurzer Zeit kennenlernen? Mit dem Kompaktkurs Leichte Sprache bieten wir Ihnen ein solches digitales Angebot, das theoretisch fundiert und zugleich praktisch orientiert ist.

Inhalte und Ziele des Kompaktkurses

Der Kompaktkurs umfasst die Grundlagen der Leichten Sprache mit den Regeln für Wörter, Sätze, Zahlen und Zeichen sowie Gestaltung und Prüfen nach dem Regelwerk der *Lebenshilfe Gesellschaft für Leichte Sprache*. Weitere Informationen: <https://lg-ls.de/>

Sie erhalten außerdem einen Überblick über rechtliche Grundlagen, aktuelle Forschung, gesellschaftliche Diskurse sowie Netzwerke und Siegel. Ein Exkurs in die *Einfache Sprache* vermittelt Regeln und Unterschiede zur Leichten Sprache. Hinweise zum Urheberrecht, Lizenzvereinbarungen und Projektmanagement helfen Ihnen bei der Organisation von Abläufen rund um Ihre eigene Übersetzungstätigkeit. Den Abschluss bilden das Sprechen in Leichter Sprache sowie eine Reflexion des Gelernten in Form eines Abschlussquiz.

Methodik und Durchführung

Vermittlung von theoretischen Grundlagen durch erfahrene Dozentinnen und Dozenten, die als Übersetzer für Leichte Sprache tätig sind, praxisorientierte Übungen in Kleingruppen sowie Diskussions- und Fragerunden.

Es handelt sich um ein digitales Format über die Plattform *zoom*. Sie benötigen ein Endgerät (Computer, Laptop, Tablet) mit einer stabilen Internetverbindung, Ton, Mikro, Kamera und Schreibprogramm.

Termin und Zeitrahmen

Der nächste Kompaktkurs startet in KW 40: **4. bis 8. Oktober 2021.**

Jeder Tag besteht aus Einheiten von 9 Uhr bis 12:15 Uhr und von 13:30 Uhr bis 16:45 Uhr.

Teilnehmerzahl

begrenzt; Vorrang erhalten diejenigen, die alle Module belegen.

Kosten

Der gesamte Kompaktkurs Leichte Sprache kostet 630,- Euro (inkl. 19 % MwSt.).

Buchung von einzelnen Modulen teilweise möglich. Bitte prüfen Sie die Modulübersicht auf der nächsten Seite.

Anmeldung

bis 3 Wochen vor der Veranstaltung per E-Mail an glade@lebenshilfe-bremen.de

Rückfragen beantwortet Christian Glade:

Telefon: 0421 387 77 84 E-Mail: glade@lebenshilfe-bremen.de

Modulübersicht Kompaktkurs Leichte Sprache

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
9 bis 12:15	MODUL 1: Grundlagen Teil 1 Lesen als Barriere, Hintergründe zum Konzept der Leichten Sprache. Regeln für Wörter mit Übung und Besprechung. <i>Theorie und Praxis</i>	MODUL 3: Gestaltung & Bilder Empfehlungen für Textgestaltung und Einsatz von Bildern. Übung zur Qualität von Texten in Leichter Sprache. <i>Theorie und Praxis</i>	MODUL 5: Prüfen Teil 1 Bedeutung des Prüfens, Aufgabenbereiche, gute Zusammenarbeit. Übung zur Übersetzung und Gestaltung für die eigene Prüfersuche. <i>Theorie und Praxis</i>	MODUL 7: Vertiefung Wissenschaftliche Grundlagen, aktuelle Entwicklungen und gesellschaftlicher Diskurs. Netzwerke und Siegel. <i>Theorie</i>	MODUL 9: Organisation Urheberrecht, Anforderungen an Auftraggeber und Übersetzer, Lizenzvereinbarungen, Auftragsakquise, Preisfindung. <i>Theorie</i>
13:30 bis 16:45	MODUL 2: Grundlagen Teil 2 Regeln für Sätze, Zahlen und Zeichen mit Übung und Besprechung. <i>Theorie und Praxis</i> <i>Wir empfehlen Modul 1 und 2 als Grundlage für alle Folgemodule.</i>	MODUL 4: Praxis Übersetzen Übung zur Übersetzung und Gestaltung in Kleingruppen. Vergleich der Ergebnisse und Strategien für verschiedene Textsorten. <i>Praxis</i>	MODUL 6: Prüfen Teil 2 Live-Prüfgespräche und Fragerunde zum Prüfen. Organisation, Finanzierung, Ausbildung etc. <i>Theorie und Praxis</i>	MODUL 8: Einfache Sprache Regeln und Zielgruppen der Einfachen Sprache, Unterschied zur Leichten Sprache. Übersetzungsübungen in Kleingruppen. <i>Theorie und Praxis</i>	MODUL 10: Sprechen & Abschluss Theorie zum Sprechen mit Sprechübungen. Abschlussquiz über alle Module. Offener Austausch. <i>Theorie und Praxis</i>

 Doppelmodul · Kosten je 140,- Euro

 Einzelmodul · Kosten je 70,- Euro

 Abschlussmodul · nur für Teilnehmende aller Module · keine Kosten

Alle Module zusammen: 630,- Euro | digitale Durchführung über zoom.